

# CANADA.

THE SWEDISH WEEKLY.

ÅRG. VIII.—N:R. 48.

WINNIPEG, MAN., 29 NOVEMBER 1900.

LÖP. N:R. 351.

## Den röda lappen

är, på samma gång den uppmanar till likvid, ett kvitto. En hvar, som därför inbetalar sin afgift och ej ser någon ändring i siffran, bedes härmed vanligast rapportera förhållandet till utgifvaren.

## Selkirk valet

är nu bekräftadt och McCreary har förklarats vald med en rösts majoritet. Domaren ansåg nämligen, att de 16 röstsedlar, å hvilka korset satts mitt emot Selkirk, varit ämnade för Haslam, hvadan McCrearys pluralitetet blef 1. Utslaget är för öfrigt direkt motsatt ett, som gafs i Perth, hvarest domaren förklarade, att sådana röstsedlar, hvilka ej hade märket i den afdelning som tillhörde kandidaterna, borde förklaras ogiltiga.

## Hufvudstadsbref.

Ottawa Nov. 24.

Då nu röken efter bataljen skingrats och fallet ligger klart för våra ögon kunna vi med större noggrannhet se, huru som oppositionens vapen helt och hållet ödelagts.

Hade regeringen blifvit understödd med endast några få rösters majoritet och resultatet därigenom mera haft utseendet af en lyckträff, hade man kunnat tillskriva oppositionens skäl någon vikt. Men nu, då hvarje minister återvalts med stora majoriteter, under det att oppositionens ledare fallit, står det faktum klart, att oppositionen måste ej endast reorganisera sig, skaffa nya ledare utan afven nya grunder för kritik.

Da det nionde parlamentet kallas att möta komma många att saknas. Det är ju ej vanligt, att förändringar ske vid allmänna val, men dessa iakttagas hufvudsakligast i de djupa leden; denna gång har emellertid betalet lidit stort nederlag hufvudsakligast på oppositionens sida. Vi hafva förut påpekat, att i det närmaste oppositionens allra bästa förslag lammats hemma. Omkring 40 proc. af den i februari mötande kamraren äro nya krafter, som för första gången skriva M. P. efter sina namn.

Då frågan om landets utgifter kritiserats så starkt af oppositionen torde vara på sin plats att anföra de ord Mr Sifton yttrade i Winnipeg några dagar efter sitt val: vi hafva många, rika och värdefulla källor i detta land, hvilka näste utvecklas men frågan om utveckling menar i de flesta fall kommunikationer, hvarigenom dessa rikedomskällor kunna nås af arbetare och produkter kunna skeppas till producentens förmån. Detta kan ej åstadkommas utan penningar men frågan är ej om kapitalet själf utan huruvida det användts förståndigt. Se till exempel på Crows Nest banan. Finnes det någon klok man, som kan säga: tag tillbaka penningarna och rif upp banan; förstör småstäderna langs banan; stäng grufvorna och ödelägg handeln. Någon annan än en däre skulle ej säga

något sådant. Mitt sista ord i kväll är, att så länge jag förlifver en medlem i regeringen, mitt mål skall vara framskridt och utveckling. Jag endast hoppas, att under de kommande fem åren regeringen, skall visa sig värdig det förtroende, som lagts i desamma händer.

Sedan Mail—Empire misslyckats i sina anfäll mot Tarte och Sifton har den vänt sin uppmärksamhet mot Ross i Ontario. Vi hoppas resultatet må blifva det samma.

## CANADA.

### Quebec.

— Under en häftig storm i Montreal blåste 30 fot af en under byggnad varande teater ned samt krossade i sitt fall ett hus och dödade en italiensare.

— Montreals hamn har under den gångna sommaren haft liflig rörelse. 87,525 kreatur hafva skeppats eller 6000 mer än under föregående år. Af dessa hafva Gordon and Iroquois skeppat 37,280 eller 9,204 mer än under 1899.

10,019,670 bu. hvete, 10,418,788 bu. majs, 1,501,498 bu. ärtor, 4,431,242 bu. hafre, 735,989 bu. korn, 484,181 bu. råg, 185,149 bu. "buck wheat" samt 300,000,000 fot travirke skeppades under sommaren.

— Montreal skolafiskaler hafva hotat stänga alla verkstäder, om ej fackföreningarna visa mer tillmötesgående.

— St. Olafs skeppsbrott. Ångaren St. Olaf, förd af kapten Le Maistre af Montreal, stötte på grund under svår storm vid Seven Islands Bay som förläste med man och allt. Passagerare och besättning voro oinalles 27 och af detta antal har ingen aförts. En kvinna aförd lifräddnings båt har derför i land angårten slogs i stycken.

### Ontario.

— Snöstormar och kyla åstadkom skada å många ställen i östern.

— Lycka i olyckan kan man med skäl utropa om följande. Vaktmästaren i folkskolan i Kingston öppnade härommorgonen de minsta klassrum, då taket helt plötsligt föll förstörande allt under sig. Om de 50 barnen, af hvilka klassen består, hade suttit inne torde knappast någon af dem slappit undan.

— Den låga procenten af födda i provinsen har orsakat bestörtning. En orsak har emellertid funnits och den är, att många af de nya papporna ej anmält till vederbörande deras arvingars anknytning i världen. Ett dussin fingo plikta för försømmelsen.

— Parlamentet väntas sammantrada i slutet af januari eller första dagarna af februari.

### Manitoba.

— Den kommission, som tillsetts att undersöka förhållandet vid de olika försäljningarna af

skolland har ännu ej lyckats uppdraga något påtalsvärdt.

— De i Marquette afgifna rösterna följde på följande vis för Thompson 2387 och för Roche 2809.

— Valet i Provencher kommer att protesteras, på grund af oegentligheterna i förening med röstning vid poll no. 10. Man anade först begära omräkning men har nu beslutit attlagga protest. Bertrand bör vara representanten för distriktet.

— Mestiser från N. Dakota förde med sig smittkoppor från N. Dakota till Fort Ellice.

— Miss Bunn, ett äldre ogift fruntimmer, omkom nyligen i Stonewalls närhet. Han hade varit på besök hos en granne men synes hafva förlorat vägen samt förvirrat sig i de omgifvandeskogsdungarna, tills hon utmattats och föllit.

— Största delen af det hvete, som nu säljes köpes af de stora kvarnbolagen, hvadan farmarena, få ganska goda priser.

— En söndagsskolkonvention kommer att hållas i baptistkyrkan i Scandinavia tisdagen den 4 dec. kl. 2 e. m. Manitobassöningskolsuperintendent Mr Irvin från Brandon kommer att närvara jämte flere söndagsskolarbetare så väl från Minnedosa som andra platser.

Gudstjänster hålles i den luth. församlingens kyrka i Scandinavia andra söndagen i Advent kl. 11 f. m., söndagsskola efter gudstjänsten. I kyrkan i "Norge" hålles gudstjänst samma dag kl. 3 e. m. B. O. BERG.

— Enär långa och upprörande artiklar hade förekommit i östra tidningar angående de s. k. "Fox Bay" nybyggarnes tillstånd vid Winnipegosis har Free Press sandt ut en man för att undersöka och bringa hem fakta i saken. Nybyggarnes tillstånd var det bästa möjliga under omständigheterna. De hade goda hus samt voro ej behof af hjälp för vintern.

### N. W. Territorierna.

— Fyra "inspectors" hafva utnämnts till beredna polisen: A. E. C. McDonnell i Dawson, C. H. West, Regina; S. Crosshwait, Calgary samt Thos. McGinnis, Moosomin.

— Fastmiddag gafs i Edmonton för den kommission, som haft i uppdrag att jasterade olika messterisernas anspråk på land.

— Peter Gaffan en kolgrufvarebetare sköt sig af vida i Edmonton här om dagen.

— Olivets majoritet var den 22 ds 1181, ehuru resultatet från Quill Lake och Legal ej voro kända. 9,363 röster afgafvos: 5201 för Oliver och 4020 för Bennet.

— Commissioner Castle har utställt 505 tillståndsbevis för elevatorer och "flat ware houses".

— Från Nya Stockholm skrives den 23 nov. Vintern rasar nu bland våra farmar och 10 tum snö betäcker marken och 25 grader Celsius har vi haft många dagar.

Vi äro vana vid november med sina snöstormar, så vi äro väl försedda med ved för spisen och foder för kreaturen och så långt jag vet äro alla vid god helse.

Vi äro belättna med att det liberala fick behålla tömmarna och att, Douglas blef vår man för Assiniboia East.

Det gångna årets gröda var icke mycket att hurra för, men de flesta fick No 2 hard som betalas med 60 cent i Whitewood. Canadas North West utmärker sig genom att grödan motstår en massa regn utom att den ruttar. Om de i Sverige skulle haft så mycket regn på sin gröda, som vi haft denna höst har den varit totalt ruten för dem.

En stor familj emigranter anlände hit i veckan, slagtingar till Norlins. Alex.

— Taggföreningen å Crows Nest banan har mött svarigheter på grund af vattenbrist.

— Detta års guldskörd i Yukon uppgår till \$20,000,000 och väntas nästa år stiga till 25 mill.

— Någon illasinnad lag på lur efter Geo Nugent, då denne här-omdagen skulle passera till sin handelsbod vid Hazelcliff. Två kulor pepo förbi hans öron, då han passerade ett tätare snär.

— Död genom vådaskott. Miss Frances Pierce af Lacombe sköts den 18de ds af Mr Sam. Roemer. Denne hade uträknat att taga ut båda patronerna från sitt gevär och följden blef den ofvannämnda.

— En Iransman vid namn Castelin boende vid Horse Hills vid Edmonton förlorade sitt hus genom eldsvåda. Darvid innebrunn \$350.00. Huset var försäkradt för \$800.

— En olycka hände vid Blairmore station på Crows Nest banan. Ett tåg bestående af materialvagnar jämte bostäder för ett brobyggarelag stod på hufvudbanan, då utan varning ett fraktåg körde in i detsamma. Förmanen John McDiarmid blef då så inklämd, att han ej kunde fås lös, förr än de förstörda vagnarne togo eld. McDiarmids kropp förbrändes, men det antages med visshet, att han var död långt innan elden började.

### British Columbia.

— En helbregdagörare i Victoria Eugene Brooks, har blifvit anklagad för mord.

— Försök att ena alla laxkonserveringsfabrikerna under en styrelse har misslyckats.

— Vädret var i förra veckan betydligt kallt med mycken snö. Vid Donald och Laggan föll temperaturen till 30 below. Snön i Vancouver hindrade spårvagnstrafiken i hög grad så ock telefonsystemet, hvilket trädar brustit under vikten.

### Utländet.

Förhållandet mellan Förenta Staterna och Turkiet har blifvit åtskilligt spändt på sista tiden.

En sammansvärjning att mörda president McKinley har upptäckts och planen omintetgjorts.

Fem tusen kolgrufvarebetare i Wales strajka därför att en förman ej återtog till tjänst efter att hafva afskedats.

Svåra snöstormar rasade nyligen i Tennessee och Arkansas. Flera personer hafva dödats och mycket skada gjorts å egendom.

Engelska parlamentet kommer snart att sammantrada för att få reda på, hvarför sydafrikanska kostar en mill. doll. om dagen.

Portugisiska regeringen betalte den 22 ds \$5,000,000 till dem, som ägde Delagoa Bay banan, innan den konfiskerades af portugisiska regeringen.

Guvernörsvalet i Minnesota synes ej ännu vara öfverstökadt.

Guvernör Lind protesterar mot uppräknandet af rösterna och tros komma att vägra abdikera, då hans termin utgår. Van Sant torde därigenom nödgas taga de första stegen att erhålla omräkning. Tutet har emellertid beslutits.

60 millioner pund sterling eller omkring 300 millioner dollars kommer att från Kina utkrävas af de olika makterna. Huruvida det himmelska riket kan åstadkomma en sådan summa är otvivelaktigt. Förenta Staternas utrikesminister synes ej dela åsikten om det rätta i att bestraffa de högre kinesiska ledarna med lifvets förlust. Minsire. Conger i Peking har återkallats.

Kaisar Nicolaus hälsotillstånd har varit föremål för dagliga bulletiner, hvilka naturligtvis utkrävas af de olika makterna. De senaste underrättelserna visa, att han är något bättre, änskönt det är svårt att kunna bilda sig någon riktig ide om rätta förhållandet.

## Transvaalkriget

Gen. Roberts föll under sin häst häromdagen, men undslapp med en duktig uppekakning. En sammansvärjning att mörda gen. Roberts har upptäckts i Johannesburg och ett half tjog italienare och greker hafva häktats. De hade lagt en mina under den kyrka generalen brukade besöka, för att spränga honom i luften.

Det börjar blifva oroligt i Kapkolonien igen, och en uppreisning väntas. Smarre strider rapporteras, hvare boerna dragit det kortaste sträket. Kitchener har nu utnämnt till generaladjutant o. har nu makt att regera som han vill. Sköter han sig lika bra som i Sudan kommer det snart ej att finnas många boers kvar.

300 canadensare anlände i går till England från Sydafrika. De återstående 1000 man väntas blif hemförlofvade i midten af nästa månad. "S'ra theonas" Horse kommer att kvarstanna tills vidare.

Gamle presidenten Kruger har nu anländt till Frankrike och vistas nu i Paris. Han har hela tiden varit föremål för en storartad och hjärtlig hyllning. Paris stads råd har utfärdat ett utrop om skiljedom. Att Kruger skall lyckas åstadkomma en intervention till förmån för boerrepublikerna anses dock otänkbart.



# CANADA

Utgifves hvarje Torsdag

Winnipeg, Man.

K. FLEMING, Redaktör.

## Prenumerationspriset

Helt år	\$1.00
Halft år	0.50
Förskotts	0.35
Helt år till Sverige	1.50
Halft år	0.75

Postporto inbegripet.  
Lokalreklam önskas i alla svenska småblätt och lemnas god provision.  
Korrespondens, korta och längre artiklar, samt öfversättningar, tagas emot tackfullt.  
Prenumerationsmedel böras skickas med Post - eller Express Money Order eller Registrerad breff till

## CANADA

Box 642, Winnipeg, Man.  
Kontor: Room 1, Harris Block

## SKANDINAVISKA NYHETER. SVERIGE.

**STOCKHOLM.** Torpedkryssaren "Ches ugla", som byggs vid Finnö, har de senaste dagarna företagit profurer i skärgården. Senast går var kryssaren utåt Trälhafvet. Denna profur, som var den sista innan ångaren öfverlemnas till staten, afsåg förnämligast att prova kryssarens förörföringsförmåga. I detta afseende uppnåddes ett mycket godt resultat. Kryssaren gjorde öfver 21 knop eller omkring 1.3 knop mer än kontraktet föreskrifver.

Åktenskapsskiltningarna i Stockholm synas för hvarje år allt mer tilltaga. Enligt af Statistiska centralbyråns nu utarbetade tabell för åren 1888-1897 har i huvudstaden antalet genom skiljebref upplösta åktenskap utgjort år 1888 64, 1889, 84, 1890 92, 1891 96, 1892 102, 1893 107, 1894 104, 1895 115, 1896 118 och 1897 119, eller tillsammans under dessa år icke mindre än 1,001 åktenskapsskiltningar i huvudstaden.

En svensk krigsfånge på Ceylon, hr Oskar Bergström från Kävelback, Östergötlands län, är enligt nu till sätningar i Vadstena ingånget bref, krigsfånge hos engelsmännen sedan 22 juni och förd till Ceylon. Hr B. hade tjänst vid de transvaalska järnvägarna i Standerton och deltog icke aktivt i boerkriget, då järnvägens öfvervakning var lika viktig som någon plats i ledet. I sitt bref nu säger han, att han varit kvar på sin post, tills engelsmännen intogo platsen, men ej burit vapen, hvarför han anser sitt tillfångatagande orättvist. Och ännu mer orättvist synes honom vara, att de engelska soldaterna plundrat honom på allt hvad han med svett och möda under sin tjuguariga vistelse i Afrika förtjänat.

Om förhållandena bland fångarna på Ceylon nämnes ingenting, då brefvet, efter hvad stampekeln angifver, mest genämgå censura.

En gifva på sammanlagt 22,400 kr. kan Nordiska Museet sagas ha fått af de för sin lycka likgiltiga vinnare i museilotteriets tredje dragning, hvilka ännu den 31 okt. österkalleligen sista dagen, ej tagit ut sina vinster.

Malmexporten från de lappländska järntälten vid Gellivare hade till och med år 1897 uppnått tillsammans 4,772,000 ton. Inalles torde dessa ton motsvara omkring 1,965,000 km. Då det likväl är svårt att bilda sig en klar föreställning om denna massa, må ett par jämförelser anföras:

därest densamma placerades i tre borggården af Stockholms slott, så att den fullständigt utfylde den kvadratiske borggården och vidare upptörnades i höjden med samma vidd som borggården, skulle ernås en kompakt kub af vid pass 300 meter i höjd, hvilket ju vore en respektabel malmpelare, eller om massan utfylde öfver hela den nuvarande Humlegården - vi antaga, att Bibliotekshuset icke förefannas - skulle den uppnå en höjd af omkring 16 meters.

Utlandska officerare vid svenska skjutöfningar. Schwiiziska öfverstejuntanten Schmidt chefinstruktör för schweiziska artilleriet, och Rosenmund har erhållit tillåtelse att närvara vid de skjutöfningar med snabskjutande kanoner, som under denna månad komma att utföras å Marma skjutbält.

ESKILSTUNA. Skjutöfningar i folkskola. På initiativ af förste läraren P. A. Pettersson och gymnastikläraren kapten C. Noreus i Eskilstuna ha skjutöfningar införts i darvarande folkskolas femte gossklass. För skolans räkning har inköpts ett antal skottsgevär, och en timme i veckan har anslagit till skjutöfningar.

GEFLE. Säg- och tegelbruk i aska. Öfre storviks säg- och tegelbruk vid Storvik, i rymd i ett trevånings trähus nedbrann den 2 nov. till grunden. Det brunna var försäkradt. Fem till sex vagnslaster hyfsadt virke uppburno. Maskinerna blefvo förstörda.

HUDIKSVALL. På kroken. Då härom kvällen en flicka höll på att reogöra väggarna i en slagtarebutik i Hudiksvall, råkade stegen, på hvilket hon stod, att slänta, hvid hon sialf fastnade i en af de krokarna på väggen, hvarpå köttstyckena plaga upphängas. Kroken inträngde i halsen bakom örat, och flickan måste nedlyftas och föras till lasarettet.

KALMAR. Brannen kvarn. Eldsvåda utbröt i morse den 4 nov. i Smedsby järnvägsstation. Kvarnen nedbrann i grund med maskiner, inventarier och lager. Det brunna var försäkradt för 28,000 kr.

Förfärlig olycka. Fyra människor innebrändas. Eldsvåda uppstod vid 9-tiden i går afton den 1 nov. i ett mindre hus vid Kungsgatan i förstaden Gamla staden, hvarvid innebrändes 80-åriga gårdsägaren Otto Johansson samt ogifta Elin Johansson och två hennes barn. Hon lyckades rädda ett barn, men omkom vid försök att rädda de båda andra.

Rörande eldsvådan, hvarvid fyra personer innebrändes, innehålla ortstidningarna flera detaljer.

Elden uppkom hos ägaren af den nedbrunna gården, Otto Johansson. Hon bodde på nedra botten i ett rum å gården. Strax efter sedan man observerat, att elden var lös i hans rum, syntes han i förstugan. Den gamle hr antagligen gått åter in i rummet för att hemta något och därvid blifvit lågornas rof. Bredvid hans rum i ett rum å gatan bodde arbetaren Algulin jämte hustrun och fyra barn. Familjen låg och sof då elden utbröt. Algulin räddade först hustrun, som var sjuk, och två barn och gick därefter åter in i det brinnande huset

samt lyckades i sista minuten rädda de två andra barnen.

Elin Johansson och hennes tre barn, en flicka på 12 år, en på 4 och en mindre, behöllde en lägenhet om ett rum och kök i öfre våningen. Hon lyckades rädda den 4-åriga flickan, som hon svepte in i ett tacke för att skydda mot lågorna. Hon rusade emellertid åter upp för att söka rädda de båda andra barnen med den sorgliga påföljd, att såväl hon som de innebrändes. I fredags morse anträdades deras förbrända kroppar. Den 12-åriga flickan fanns ligande på golvet i köket i vidt köksspisens. Elin Johansson och det lilla barnet funnos liggande i rummet å gatan i öfra våningen. Hon hade sitt lilla barn i famnen. Antagligen ha de olyckliga sökt undfly lågorna genom att begifva sig in i nämnda rum. Flera personer flugo rädda sig i blotta linnet.

De till ogenkänlighet förbrända liken transporterades i fredags förmiddag till bårhuset.

Liket efter ägaren till gården anträdades i fredags eftermiddag, liggande i förstugan med huvudet vandt mot utgången.

MALMÖ. För Malmö stads utvidgning å söder föreslår stadsingenjören och tillstyrker drätselkammaren att studen måtte inköpa jordar för inoem en m. h. kronor, telegraferas till Stockholms Tidningen.

Svenska stenkol till Danmark. På grund af de höga priserna på engelska kol försöker nu Höganäs stenkolsbolag att finna marknad för sina kol i Köpenhamn.

Vid schacket? Gustaf Adolf i Höganäs, där omkring 80 kolhuggare och 40 "dragpojkar" sysselsattas, bringas genom desas samfunda arbete dagligen 5,000 hl. massa af jordens inandöme i dagen, hvaraf 1,200 hl. eldfäst lever, 400 hl. berg, 1,000 hl. kol af nr 3.

Ett nytt schacket tänker stenkolsbolaget anlägga i Långared, skriver H. D. Borrning af staten utställt ned till kolägaren, och snart skall sänkning af schacketet taga sin början.

Uppseendeavvåkande häktning. Målet mellan grosshandlaren S. Hedberg och hans förra bi-träde, nuvarande verkställande direktören i aktiebolaget Sydsvenska stenkolsimporten E. Lundbladh, i anledning af anklagelsen mot Lundbladh för tillgrepp och förfalskning, förekom på fredagen åter vid Malmö rådhusätt.

Efter förhandlingarna slut förklarade rätten Lundbladh skyldig till hakt, hvarpå målet uppsköttes, telegraferas från Malmö.

NYKÖPING. Nedbrunnen kyrka. Björkviks kyrka, som bygdes för 28 år sedan, har den 6 nedbrunnit. Endast murarna kvarstå. Hur elden, som upptäcktes vid tvåtiden i natt, uppkommit, är ännu okänt.

Kyrkan var brandförsäkrad för omkring 100 tusen kr.

Ägande Björkviks kyrkas brand meddelas ytterligare: Då folk vid elfva tiden i går afton förforbi kyrkan, hade intet ovanligt märkts, men mellan kl. 1 och 2 på natten stod hela taket i ljus låga. Anledningen till eldens uppkomst synes vara fel i värmlödnigen. Senast hade man el-

dat i söndags till gudstjänsten då Kyrkans arkiv och silfver, som förvarades i prästgården, räddades, deremot kunde man icke rädda något af hvad, som fanns i kyrkan.

NORRÖPING. Mordbrännaren synes den för anläggningen af branden vid Karlslund hos riksdagsman A. Henricson häktade drängen J. A. Tapper lida af. Han har erkänt, att han begått brottet icke af något slags fiendskap eller hat mot gårdens ägare eller andra invånare, utan då han var drucken, kom det öfver honom ett oemotståndigt begär att "rutta på" någonstades. För detta begär hade han icke blott nu fallit offer, utan det var äfven han, som i maj anlade eld i haldösen via Viggeby och som i juli anlade branden vid gården Alfvesta. Vid Viggeby upptäcktes elden och släcktes, innan större skada skett men vid Alfvestad nedbrann hela gården. Vid Karlslund nedbrunnit till grunden ladugårds- och logbyggnaderna, med en hel del dyrbar lösegendom, allsammans försäkradt för 26,500 kr. Flere kreatur önebrändes af de 120, som vid eldens utbrött där voro förvarade.

Han blef sedan häktad å pass-torsexpeditionen.

PISEA. Björnsex. En korsvar Br. Nordlund i Pitea tillhörig björnunge dödades häromdagen, enär han visade anlag att bli ägtsint. Köttet räcket till en sexa för 23 personer, omtalar Norrbottensposten.

SÄTER. Regementets tack. Officerskåren vid Norrlands dragonregemente har till stationsinspektoren i Gustafs hr A. Lindeberg öfverlämnat en större silfverbagare med inskription. Gåfvan följdes af en skrifvelse från regementschefen, uttryckande allas tacksamhet för visadt tillmötesgående under de 4 år, som regementet haft sina öfningar i Dalarna. Detta tillmötesgående är så mycket mera anmärkningsvärdt, som det rika järnvägsbolagets trafikchef ej velat under mötestiden bestå något biträde å den af göromål strängt öfverhoppade stationsföreståndaren, skrifver en meddelare från Säter till Stockholms Tidningen.

SUNDSVALL. Med boktryckerikonstförvandien Nils Gustaf Theodor Ådelberg, som den 29 oktober afled i Sundsvall vid 70 års ålder, utgår på maussidan adliga åttan no. 1418 Ådelberg. Åtten härstammar från härardshöfdingen på Öland Johan Bergqvist, som var bergsmansson från Falun och 1692 adlades under namnet Ådelberg samt afled 1710. Åtten introducerades på riddarhuset föst 1719 med den adlades tvenne söner, båda kaptenar vid armillettet.

Med lackeltåg, föredrag och sång firades Gustaf II Adolfs dödsdag den 6 dennes i Sundsvall.

SKARA. Den rikliga skörden af nypon, som nästan hvarje år är att skåda, ha åtskilliga af Broddegårdsborna förstätt att tillgodogör sig på det mest praktiska sätt. Inom detta stambille finnas nämligen familjer, som nästan hvarje år plocka, torka och sälja nypon till belopp af ända till öfver 100 kr.

SÖDERTÄLJE. "Vår fru" är död. Fröken Jacqueline Dorothea

Sandberg, som i Södertälje badinrättning i många år burit och med heder uppburit detta smek- och hedersnamn, afled natten till lördags i den höga åldern af 71 år. Den största delen af denna lefnad eller 36 år har hon varit och verkat i badinrättningens tjänst.

VESTERÅS. Nordlund begär ej nåd. Mångmördaren Nordlund har förklarat sig icke vilja begära nåd.

Hemskt slut på lustfärden. Tre arbetare, anställda hos målaremästarna Blomqvist och Karlsson, hvilka på entreprenad åtagit sig måleriarbetet vid Vansbro-Engelsbergsbanan, togo i går afton den 1 nov. i upprymd sinnessättning en dressin vid Söderbärke station och begafvo sig i väg på en åktur. Vid Hugnora var svängbron öppen, och hela sällskapet, med dressin, kom i vattnet. Två lyckades rädda sig, men den tredje, en ung man vid namn Andersson, drunknade.

VARBERG. Egendomligt fynd. För några dagar sedan fann en liten flicka vid Bettfjorden i närheten af Varberg ett på land uppkastadt bräde, å hvilket en sparbössa af blek var fastspikad. Bössan innehöll amerikanska småmynt, tillsammans 4 å 5 dollars; af å densamma målat inskripte tycktes framgå, att bössan tillhört danskt fartyg och varit afsedd för insamling af skarivar å fättiga fiskare. Antagligen har fartyget rölöst och brädet med bössan lösslutits samt drivit i land.

Till följd af det haftiga regnandet under de senaste dagarna har Hemlö-ån invid Varberg högt svämmat öfver sina bräddar, och åkrarna utefter dess stränder likna smärre insjöar, meddelas till Göteborgs-Posten. Vid Lindhofs kungsladugård stiger vattent ända upp till kökstrappan.

ÅMÅL. "Och det är vackert så!" En arbetarefamij i närheten af Mellerud, Dalsland, förtjannar, sedan en darvarande fröklängningsanstalt nu börjat för året inköpa grankottar, omkring nio kronor pr dag med insamling af dylika. Anstalten i fråga, som äges af en enskild person och som varit i verksamhet sedan 1895, har under "kottår" varit till mycket gagn för ortens mindre befolkning.

ÖSTERSUND. Rånmordet i Ragunda. Inför Ragunda härdsmått ransakades å länsfångelset i Östersund extra banvakten B. M. Staffansson-Bergvall, häktad för rånmord å 16-åriga bondsonen A. O. Andersson-Håkansson i Lien.

Den häktade aflade fullständig bekännelse, därmed blottade en råhet och känslöshet, som söker motstycke.

Obduktionsprotokollet utvisar, att dödsorsaken varit hjärnskaking i förening med kväfnig.

Åklagaren yrkade, att Bergvall skulle dömmas dödsstraff enligt 21 kap. 8 § strafflagen; dessutom borde han ersätta mördade Anderssonns föräldrar med 1 tusen kr. som återbara hvad han rånat från den ihjalslagne.

Rätten ansåg sig emellertid ej kunna på blott och bart egen bekännelse af den häktade afkunna dom, utan uppsköt ransakningen på rågra dagar. Till den nya ransakningen skola flere vittnen inkallas.



## Haxan på Vikingsborg.

(Forts. fr. f. nr.)

— Nej, var god behåll papperet, invände hon förvånad.  
— Jag har nu övertygat mig om, att testamentet är i fullkomligt laga ordning. Var god och tag igen det.  
— Men förstår ni då inte, att det är ni, som har arft och inte jag? utbrast Mary nervöst. Ack, jag är så ledsen, så ledsen, att jag depenserat edra pengar! Förlåt mig!  
— För guds skull, sag inte så! utbrast friherren häftigt.  
— Jag har ju depenserat dessa pengar, som jag inte hade någon rätt till. Men jag räddade inte för det. Jag trodde, man sade mig ju det... att de voro mina, dessa edra pengar... Förlåt mig? Tag nu testamentet, och... låt mig gå.  
— Ert namn är inte ens nämnt i det här testamentet, anmärkte friherren i vek ton.  
— Jag vet det, sade Mary och försökte se obesvarad ut. Grefve Gyldenskiöld har testamenterat allsammans till er. Jag önskar er all möjlig lycka, och... och...  
— Nej, nej, gå inte, afbröt han ifrigt och höll henne kvar.  
— Låt mig gå, bad Mary, som hade svårt att återhålla sina tårar, låt mig gå!  
— Nej, sade friherren och stälde sig framför henne.  
Hans hållning var stolt, hans blickar glänste ett skimmer af redbarhet och heder lagrade sig öfver hans ansigte, så att Mary tyckte, att det såg ut som förkärva rad.  
— Mary, min lilla rara, älska de Mary, har du ett enda ögonblick kunnat tro, att jag skulle visa mig mindre nobel än du? Nu, då jag ändligen kan få tala... vägar tala! Se hit, min älskling, ser du det här papperet, som gjort dig fattig och mig rik? Utan detta papper är du fortfarande rik och jag fattig. Nu är det jag, som gör dig rik, min älskling. Så här gör jag med förmögenheten, som jag fått arfva!  
I samma ögonblick ref han lidelsefullt sönder papperet och kastade bitarna i braran. Elden flammade upp.  
Mary ville häjda honom, men hon kunde icke. Deras blickar möttes, och hon förstod så väl hans blick.  
— Ni har gjort er fattig för min skull, stammade hon och kunde af glädje knappast få fram orden.  
— Ja, emedan jag älskar dig! Hör du, älskling, jag älskar dig af hela min själ! Du är mitt allt! Jag älskade dig från första stunden, som jag såg dig. Men jag har inte vågat bedja dig att bli min hustru förr än nu. Jag ville inte, att du skulle kunna tro, att pengar hade något att göra med den kärlek, som jag hyser för dig. Så länge som du var rik och jag fattig, hade jag aldrig sagt dig, att jag älskade dig. Jag skulle aldrig ha sagt dig det, aldrig! Men nu är lyckligtvis allt så ändradt! Din förmögenhet har du nu fått af mig, ty jag ville icke förolämpa dig med att bedja dig bli min hustru, så länge som arvet, hvilket du beröfvat mig för min skull, tillhörde mig. Jag

ville icke, att man skulle kunna säga, att du har gift dig med mig endast för pengarnas skull. Nu skall det bli känt, att jag har afstått min förmögenhet till dig af kärlek till dig, och nu är du fri att efter behag antaga eller för små mig som din man...

— Försäm dig! suckade Mary och lutade ömt sitt huvud mot honom. Om du anser mig värdig att vara din hustru, skall jag kanna mig så lycklig. Jag älskar dig!  
— Du älskar mig! Ack, hvad vi då skola lefva lyckliga! Sag om det en gång till: "Jag älskar dig".  
— Jag älskar dig, sade Mary, under det han lidelsefullt kysste henne.

### ATTONDE KAPITLET.

#### Brytningen.

Följande morgon, då friherren träffade sin mor, talade han om för henne, att han förlöfvat sig med Mary.  
— Då lemnar jag genast detta hus, utbrast friherrinnan önd.  
— Om mamma visste sådan ädel flicka min fastmö är, skulle mamma kanna sig, stolt öfver att få en sådan sonhustru!  
— Har du mist förståndet? Skall jag vara stolt, jag, öfver att få till sonhustru en sådan äventyrserska?  
— Tänk dig för nu, mamma! Inser du icke, hur grymt du så rar mig genom att säga, att min blifvande hustru är en äventyrserska?  
— Men det är hon ju?  
— Hvad har hon gjort för att berättiga mamma att påstå, att hon är en äventyrserska?  
— Icke kan jag stå och räkna upp allt det nu!  
— Jo, förlåt, när man kommer med sådana beskyllningar, bör man också vara beredd att stå för dem.  
— Hon är ju dotter till Eva Lillie. Behöfver jag säga mera? ...Så ref jag sönder det.  
— Ref du sönder det? utbrast friherrinnan förbluffad.  
— Ja, och brände upp det.  
Friherrinnan stirrade på honom och tog i han arm, som hon ne vöst tryckte.  
— Hvad sade du? hväste hon hysteriskt.  
— Jag brände upp testamentet.  
— Har du mist förståndet? rådde friherrinnan, utom sig af vrede. Har du brant upp testamentet, som gjorde oss rika igen?  
— Ja.  
— Ah, du idiot, du... du... du!...  
Friherrinnan var så uppörd och ond, att hon icke fick fram alla smådelser, hon ville säga åt sin son.  
— Det är bäst att mamma lugnar sig, anmärkte friherren kallt. Det är i alla fall för sent att göra något åt testamentet nu.  
— Det är förloradt! Förloradt! utbrast friherrinnan utom sig och började hysteriskt gråta. Min son har blifvit tokig.  
— Tokigt utbrast friherren sårad. Tvårt om. Jag har aldrig varit så klok, som när jag brände upp detta testamente ty därigenom har jag gjort mig lycklig för hela livet!  
— Idiot!  
— Jag hade aldrig kunnat fört till Mary och bedt henne bli min hustru, om hon vore rik, men nu har hon fått sin förmögenhet af mig, sedan hon beröfvat sig den genom att först ge mig den, och nu kan ingen säga, att vi gifta oss för pengar.  
— Kan ingen? Jo, jag, jag! Hör nu på hvad jag har att säga.  
— Jag förlåter dig aldrig hvad du har gjort. Må du alltid vara olycklig i hela ditt lif. Må alla dina förhoppningar grusas, liksom du har grusat mina, onaturlige, otacksamme son. Nej, du är inte

det efter hans adress från Adelsvik.  
Friherrinnan rodnade och bet sig i läppen.  
— Hufvudsaken är, att testamentet kommit till rätta. Vi måste taga det af henne.  
Friherren såg skarpt på sin mor och svarade kort:  
— Hon har redan lemnat mig det.

— Men om du fått arfva allsammans, så är hon ju arflos! Då äro du väl icke så idiotisk, att du gifver dig med henne?  
— Hörde icke mamma, att hon lemnade testamentet till mig?  
— Jo, bevars, det hörde jag. Men det är väl icke något skal att gifta dig med henne. Vore hon fortfarande rik, så kunde ett sådant giftermål i någon mån, jag vill icke säga ursäktas, men förklarar, men då hon är utfattig, så vore det oförsvarligt.

— Hur många gånger skall jag säga mamma, att vi äro förlöfvade, och att hon snart skall blifva min hustru?  
— Aldrig med mitt bifall! Min välsignelse till en sådan galenskap får du aldrig. Nå, hvar är det här testamentet? Står icke jag omnämnd i det? Låt mig se det.  
— Jag kan icke visa mamma det.

Kan icke upprepa friherrinnan mistänksam och rynkade ögonbrynen.  
— Nej, jag kan icke. Jag öfvertygade mig först, att testamentet var i fullkomligt laga ordning och sedan så...

— Så... fullföljde friherrinnan...  
— Ref du sönder det? utbrast friherrinnan förbluffad.  
— Ja, och brände upp det.  
Friherrinnan stirrade på honom och tog i han arm, som hon ne vöst tryckte.  
— Hvad sade du? hväste hon hysteriskt.  
— Jag brände upp testamentet.  
— Har du mist förståndet? rådde friherrinnan, utom sig af vrede. Har du brant upp testamentet, som gjorde oss rika igen?  
— Ja.  
— Ah, du idiot, du... du... du!...  
Friherrinnan var så uppörd och ond, att hon icke fick fram alla smådelser, hon ville säga åt sin son.

— Det är bäst att mamma lugnar sig, anmärkte friherren kallt. Det är i alla fall för sent att göra något åt testamentet nu.  
— Det är förloradt! Förloradt! utbrast friherrinnan utom sig och började hysteriskt gråta. Min son har blifvit tokig.  
— Tokigt utbrast friherren sårad. Tvårt om. Jag har aldrig varit så klok, som när jag brände upp detta testamente ty därigenom har jag gjort mig lycklig för hela livet!  
— Idiot!  
— Jag hade aldrig kunnat fört till Mary och bedt henne bli min hustru, om hon vore rik, men nu har hon fått sin förmögenhet af mig, sedan hon beröfvat sig den genom att först ge mig den, och nu kan ingen säga, att vi gifta oss för pengar.

— Kan ingen? Jo, jag, jag! Hör nu på hvad jag har att säga.  
— Jag förlåter dig aldrig hvad du har gjort. Må du alltid vara olycklig i hela ditt lif. Må alla dina förhoppningar grusas, liksom du har grusat mina, onaturlige, otacksamme son. Nej, du är inte

min son längre. Jag skäms för dig. Jag vill inte mera veta af dig. Du är död för mig!  
— Men mamma...  
— Tig och låt mig tala! Du har krossat mitt hjärta för en sådan där slinkas skull. Det skall du bittert komma att ångra. Jag lemnar ögonblickligen detta hus.

— Mina saker får du skicka efter mig till Stockholm. Min adress skall jag uppe ofördröjligen. För min reverts å trettio tusen, som är intecknad i Adelsvik, vill jag ha betalning nästa vecka, då den är förfallen. Det är allt, hvad jag har kvar att lefva på. Jag lemnar ögonblickligen detta ställe, som varit mig så kärt, där jag har blifvit född och som din far fick ogravvadt sisom min hemgift. Men ingenting är heligt för dig, ingenting! Ah, jag vill inte ha något vidare med dig att göra. Det är inte värdt, att du ber mig. Du är inte längre min son. Jag blygs för att ha en sådan son.

— Må det vara så då, utbrast friherren häftigt, men kom ihåg... glöm aldrig det... att det är mamma, som stöter mig ifrån sig. Inte jag mamma. Och att, så länge som jag lever, önskar jag alltid att vi skola försonas och lefva tillsammans, som vi gjorde förr.

— Det är omöjligt. Om en half timme åker jag till Jeannette på Baldershof, och sedan reser jag till Stockholm. Dig vill jag aldrig se mer, aldrig mer ha något att göra med, sedan jag fått mina trettio tusen nästa vecka. Du är död för mig!

— För mig finns högre ting i denna värld än pengar, och jag ansåg, att jag endast har gjort hvad en hvar hederlig karl, skull ha gjort för att bevisa den flickan han älskar att hans kärlek är en, uppriktig och oegennyttig. Ack, mamma, är icke detta bättre att vara en hedersman än att vara en k? Lilla, kära mamma, glöm hvad som har hänt, tänk inte mera på det, medge att du har mistagit dig och blif god vän med min käresta, som du så grymt och onatvist misskändt och hvars kärlek och heder blifvit satta på så hårda prof och så glänsande bestätt dem.  
— Aldrig! Aldrig kommer jag att bli vän med henne. Jag hatar, jag afskyr henne, som har tagit min son från mig. Hon får aldrig visa sig för mina ögon. Och icke du heller. Jag känner dig inte mer...  
— Men...  
— Jag reser ögonblickligen till Baldershof att börja med...  
— Men det är ju löjligt...  
— Löjligt eller icke, så gör jag det.  
— Men hvad skall folk säga?  
— Jo, de skola säga, att du är en idiot, en onaturlig son. Och liksom du har varit en dålig son, så kommer du att bli en dålig man. Men det unnar jag henne så gärna. Det är min tröst i olyckan, att hon icke kommer att bli lycklig med dig. Och icke du heller, som har en så svartsjuk karaktär! Ni komma båda två att bli olyckliga, mycket olyckliga... och det är rätt är er. Det har ingen tur med sig att lefva utan sin mors välsignelse, att vara hatad, föraktad af sin egen mor! Sanna mina ord. Du kommer att förbanna den dag, då du först såg den där yankeeflickan. Men då är det för sent, du har grusat mina, onaturlige, otacksamme son. Nej, du är inte

geringar mot din mor, som icke längre är din mor! utbrast friherrinnan hysteriskt och lemnade rummet, utom sig af vrede och upphetsning.  
En kvarts timme därefter åkte hon till Baldershof och kom icke tillbaka till Adelsvik.

### NIONDE KAPITLET.

#### Följningen.

Friherrinnan lemnade Adelsvik, utan att taga afsked af sin son eller Mary. En timme därefter visste alla på godset och i närmaste trakten daromkring, att man hade funnit ett nytt testamente af grefve Gyldenskiöld, i hvilket han förordnat, att friherre Adelstam skulle vara hans universalarvinge. Men att friherren i ett anfall af sinnessvaghet hade brändt upp testamentet, så att miss Mary Scott var fortfarande arftagerskan. Friherrinnan hade talat om denna historia för sin jungfru Lina, och så hade hon spridd den vidare. Men icke ett ord hade friherrinnan sagt om sin sons frieri till Mary. Och de själva hade icke talat med någon.

Friherren kände sig sorgsen för att hans mor på ett så ovänligt sätt lemnat deras gemensamma hem, men han glömde snart den sorgen, då han fick se sin vackra fastmö, och de satte sig ned att frukostera.

De hade just slutat frukosten och amnade rida till Vikingsborg, då grefvinnan Stolpe kom inkörande på gårdsplanen. Hon satt som vanligt stolt och rak i sin magnifika kalesch, nästan lika stolta höllo sig kusk och betjänt och ståtliga fullblodshästarna.

När grefvinnan fick se det unga paret, förmildrades de bistra dragen. Och hon hälsade dem vänligt. De skyn lade fram för att hjälpa henne stiga ur vagnen och förde henne in i salongen.

— Att ni må bra, det ser jag, och jag mär också bra, så vår hälsa behöfva vi inte tala om, sade grefvinnan, i det hon satte sig i soffan. Jag har hört, att Amelie skuddat stofen af sina fötter och flyttat härifrån, och därför har jag kommit hit. Är det sant?  
— Ja, svarade friherren allvarligt.

— Är det också sant, att hon har gjort det därför att du har brändt upp ett testamente af grefve Gyldenskiöld, som annulerade det förra, hvilket gjorde Mary till hans arftagerska?  
— Ja.  
— Tillåt mig då gratulera mig själf att ha en sådan herrbekantskap, utbrast grefvinnan förtjust. Den handlingen har du heder af, Axel, ty jag tror mig förstå dina skäl till den. Och jag kan så lifligt fatta, att Amelie icke kunde förstå den och därför i vrekensmod lemnade er åt ert öde! Men för resten är du en tokstolle, som nekade att bli min arfvinge. Men det skola vi icke tala om. Nu har jag några ord att säga den här unga damen. Kära Mary, jag vet ej, om du redan har hört, att Axel icke ville bli min arfvinge?

— Jo, det vet jag nu, afbröt Mary och smålog.  
— Så mycket bättre! Då slipper jag tala om det. Men hvad du icke vet, det är att han icke har den ringaste utsigt numera att bli min arfvinge, afven om han skulle ändra sig och vilja bli det aldrig så gärna. Nu har jag utsett en annan arfvinge. Det är du, Mary!  
(Forts.)



**Nejeriafdelning.**

Olika sätt för gräddens afskiljande. Utaf mjölkens fasta beståndsdelar eger fettet det största värdet, hvarför man ock ofta vidtager åtgärder för att afskilja detta från öfriga ämnen, vanligen i ändamål att däråf bereda den produkt, som här benämningen smör. Ut mjölkvätskan förekommer fettet såsom små mikroskopiska kulor eller runda kroppar, hvilka äro till sin specifika vikt lättare än den vätska, hvari de förekomma uppslammade.

I följd häråf stiga fettkulorna så småningom upp till vätskans yta och afsätta sig såsom ett särskildt lager, hvilket benämnes grädd. Detta gräddlager utgöres dock ej uteslutande af fetarter, utan innehåller en viss mängd af mjölkens öfriga beståndsdelar, som finnas upplösta i den vätska, hvilken omgifver fettkulorna. Grädden är således endast en mera fetrik mjölk, däri fettkulorna ligga närmare in till hvarandra, så att blott ett obetydligt rum återstår för de öfriga mjölkbeståndsdelarna. Man har trott, att fettkulorna i mjölken voro omgifna af en hinna, som skulle bestå af något ägghvitartadt eller ostämlikt material i fast form. Den åsikt torde dock numera vara allmänt öfvergifven, sedan man ej lyckats framställa några fullt bindande skäl för densamma. Med konst har man på senare tiden lyckats framställa emulsioner af olja eller fett uti särskilda vätskor, som då erhållit utseende och egenskaper af vanlig mjölk och däri fettet på samma sätt antagit form af mikroskopiska kulor, utan att vara insluta i några hinna af annan substans.

Om mjölken får stå i hvilat under en viss tid, olika allt efter temperaturförhållandena, så samlar sig emellertid grädden närmast ytan och kan således lätt bortskummas från den öfriga mjölkvätskan. Skall denna gräddsättning ske i vanlig temperatur eller möjligen något högre, såsom vid +20 a 25° C., så uppsilas mjölken i stora bunkar af ringa djuplek. Alltidsund mjölklagrets maktighet endast är några få tum, så hafva fettkulorna följaktligen en kort väg att tillryggalägga, för att komma till ytan. Ju högre temperaturen är inom vissa gränser, desto hastigare stiger grädden uppåt och bildar ett särskildt lager. Emellertid har man gjort den iakttagelsen att gräddsättningen vid en temperatur af omkring +3 a 4 grader försiggår tillförlig och fullständig och vida bättre än uti högre värmeograder. Att ett undantag från den ofvan angifna regeln i afseende å hastigheten för gräddsättningen alltså synes inträffa vid den nyss omnämnda temperaturen, beror sannolikt däraf, att fettkulornas innehåll vid 3 a 4 grader mera fullständigt öfvergår från flytande till fast form. Dessutom har man funnit, att grädden afsätter sig hastigare, ju större fettkulorna äro. För att gräddsättningen skall försiggå någorlunda hastigt och regelbundet, är äfven en nödvändighet, ett mjölkken ej fört varit i någon starkare rörelse. Skakningar under längre transporter, innan mjölken uppsilas i de kärl, hvari gräddsättningen äger rum, äro därför i hög grad menliga för gräddens afskiljande. Men grädden kan äfven afskiljas från mjölken omedelbart efter det mjölkningen i ladugården skett, om mjölken bringas i en s. k. separator och utsättes för centrifugalkraftens inverkan. Därvid afsänkar sig den tyngre skum mjölken mot periferien eller till apparatens yttre kanter, under det grädden samlar sig närmare separatorns centrum eller medelpunkt. De båda olika vätskorna afvinna hvar för sig genom särskilda rör, och man erhåller därvid en skummjök, som är så fullständigt befriad från gräd

e eller smörfett, att det hittills ej lyckats att på någon annan än om mjölkhus-hållningen använd praktisk metod komma till ett bättre resultat. (Forts.)

**Från hemmets härd.**

Uppfostran till egoism.

Det händer mycket ofta att man om halfstora barn eller nyss uppvuxen ungdom hör uttrycket: "De tänka endast på sig själva". Och detta är äfven sant; ungdomen är egoist redan af naturen, ty den känner, att den äger lifvets bästa fullhet och styrka som innesittande kraf; den så att säga håller framti den i handen som ett säkert värde papper. Men detta, att de tänka endast på sig själva, de unga, som starta till lifvets stora kapplöpning, är dock endast ett indirekt fel, något, som har sin rötter från de allra första åren i barnkammaren.

Det har t. ex. blifvit en gångse vana, att när någon främmande kommer alltid låta barnen spela ett slags hufvudroll, så länge de äro inne med. Mor, far eller släktingar berättar om den lilas alla konstigheter på fysikens och tankens område. De stora afbryta till och med ett samtal för ett enbart lyssna till den lilas joller, och tappade lekaker upptagas mångfaldiga gånger för att åter kastas ned af en liten knubbig, omedvetet tyrannisk hand.

När barnen bli äldre, sparas de långt mer än tjänligt är. I stället för att låta en tretton, fjorton års flicka hjälpa till i hemmet, säger modern: "Åh nej, du slipper, det gör jag själf. GA och lek, du!" Och dottern går, glad och bekymmerslös, medan hon så småningom vänjer sig att tänka: "Mamma gör det nog" om allt, som kan taga hennes tid från egna intressen.

Det samma är förhållandet med gossar; de skola ej tagas från studierna, ej på ärenden, ej bära en tung byrå; föräldrarna arbeta och tänka ej på, att unga krafter härdas och växas under öfning, och att ansvaret är en viktig beståndsdel i uppfostran.

När de sedan uppfostrade egoisterna komma ut i världen, handla de helt naturligt efter det gamla ordspråket, hvilket säger, att "barn gör i by som det är hemma vandt". Men det är så få, som tänka på uppförelsen till ett missförhållande, så få, som erinra sig den djupa sanningen, att bakom hvarje handling ligger motivet, och så bli de unga hårdt bedömda, därför att de så hönslysligt taga ut sin rätt. Det är klart, att när förståndet är vuxet, borde de själfva inse sina fel, men det är nu en gång så, att den man minst känner i grund är en själf.

Vi vilja därför afsäta dessa barnvarnande ord med återgifvandet af ännu ett godt och värdigt gammalt ordstaf: "Björ viljan, medan hon är grön, så blir hon både fager och skön", där barnet se sig omkring och redan tidigt känna, att lifvet är något, som får värde blott när det lefves med och för andra och med ansvarskänslan af, att det måste användas till stora eller i hvarje fall nyttiga mål.

**Skämt**

ILLA FORMULERADT. Herrn, som alltid vill vara älskvärd, men för det mesta råkar uttrycka sig olämligt, kommer på visit till en bekant fru, som för en månad sedan fått sonen Babyn förevisas med stolthet och fierna ådagalägger mycken entusiasm: — Åh, en sådan präktig pojke, hvad han ser kraftig och i tillignt ut? Det kan då ingen misstaga sig på hvem som är pappa till honom. — Jag hoppas det, svarade fru skämtligt, och herrn, flögsvade sig med hemska funderingar på att skära af sig sin ostyriga tunga.

529 J. THOMSON & O. 'Phone Begravnings 351  
Main St. Entreprenör. 351

**Canadian Pacific RAILWAY.**  
**Osterut...**  
Bäste och snabbaste route.  
Sofvagnar till Toronto, Montreal och Boston.

**Vesterut.**  
Genomgående åg till Seattle, Vancouver och Kootenay.  
Exkursjonsbjetter till California, Japan, Honolulu etc.  
Billigaste resa till **GAMLA LANDET.**  
För närmare upplysningar tillskrif närmaste C. P. R. station eller **C. E. McPHERSON,** Gen. Pass. Agt., Winnipeg.

**Tågen afgå**  
från C. P. R. Stationen till

Montreal dagl.	16.00
Vancouver "	16.30
Deloraine " (utom sönd.)	8.2
Brandon " "	7.30
Glenboro " "	9.05
Rat Portage " "	8.00
Emerson mand. onsd. fred.	7.4
Teulon tisd., torsd., lörd.	12.20
West Selkirk mån., ons., fred.	18.30
Minnedosa, dagl.	7.30
Yorkton, tisd. och torsd.	7.3

Tågen Ankomma från

Montreal dagl.	10.15
Vancouver "	11.2
Brandon " (utom sönd.) (lokal)	22.3
Deloraine " "	15.15
Rat Portage " "	18.00
Glenboro " "	14.30
Emerson mand. onsd. fred.	16.55
Teulon tisd., torsd., lörd.	18.5
West Selkirk tisd., torsd., lörd.	10.00
Minnedosa, dagl.	22.3
Yorkton, onsd. och fred.	22.30

Tag passera västerut österut

White-mouth	8.12	17.58
Tyndall	9.12	16.57
Minnedosa	13.35	16.2
Fleming	3.54	24.1
White-wood	1.47	1.47
Rat Portage	5.50	10.20

Afg. till St. Paul dagl. 14.10  
Auk. från do " 13.35  
N. P. Station till St. Paul 1.45 a m  
Från " 1.05 a m.

**Calgary-Edmonton**  
och  
**Qu'appelle-Long Lake**  
**JERNVÄGS BOLAG**  
Till Sala Utmärkt  
**ÅKERBRUKSLAND**  
på billiga och låsta villkor  
**FRITT REGERINGSLAND**  
kan ännu erhållas inom korta afstånd från dessa jernvägars Stationer

**STADSTOMTER**  
vid alla stationer efter ofvannämnda Jernvägar.  
Alla närmare upplysningar meddelas bredvilligt af  
**Osler, Hammond & Nanton,**  
Land Department,  
381 MAIN ST. WINNIPEG  
Land från 3.50 till högre

**50 YEARS' EXPERIENCE**  
**PATENTS**  
TRADE MARKS  
DESIGNS & COPYRIGHTS &c.  
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Hunsan & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.  
A handsome illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.  
**MUNN & Co.** 361 Broadway, New York  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**RIPAN'S TABULES**  
**Doctors find A Good Prescription For mankind**  
Ten for five cents, at Druggists, Grocers, Restaurants, Saloons, News-Stands, General Stores and Barber Shops. They banish pain, induce sleep, and prolong life. One gives relief. No matter what the matter, one will do you good. Ten samples and one thousand testimonials sent by mail to any address on receipt of price, by the Ripans Chemical Co., 10 Spruce St., New York City.

**1900 NOVEMBER 1900**

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

**Prenumerera på CANADA.**

**Försvagad Mandom**  
med alla de plågor och lidanden, som ådrag sig genom i lustarne och naturliga svårigheter i ungdomen. Drifver årligen tusentals till förtvivlan och elände. Våga uppträda med att söka hjälp till så det är föresten; andra återigen få sådan behandling, som gör dem värre och uppge snart hoppet om räddning. De fleste af dessa olyckliga kunde räddas om de finge god och vetenskaplig behandling och ej tillie i händerna på de gamla läkare och kvacksalvare, som är därtill af rikt att genast och hållt samvetsgrann läkarhjälp, och sedan kan en hvar vara förvisad att få, som hänvärd sig till **Den Skandinaviska Läkareanstalten**  
**CENTRAL MEDICAL INSTITUTE**  
Har öfver 20 års erfarenhet och praktik och är bekant öfver hela 3 kontinenterna för öfverträffad framgång vid behandlingen af privata, nervosa och kroniska sjukdomar, samt den omsorgfulla och friska behandlingen som ges alla betår årligen tusentals sådana sjuka, många af hvilka varit uppgifna af välkända läkare. Mediciner såsom öfver-llt. Alla betal genombesöks samvegrant och hastiga-fritt. Öfverallt hemlighet garanteras.  
"Vägledare för Ungdomen."  
En broschyr och intresant bil. beskriver i detalj alla de sjukliga, hemliga sjukdomar, de skamsfulla lifvoren, gifver många råd och upplysningar och skall öppna ögonen på de kunniga om många saker. Skick a fritt i försegladt omslag till hvar och en, som lustuler sitt namn och adress till **Fru KOSTER**, Central Medical Institute, Kroatiska degen, 41 a Clark St. M. Chicago, Ill.

**GUS BROBERGS Kalender och Svenska Almanackan**  
FÖR  
**1901**  
är nu utkommen i 68-sidigt format.  
Kalendern innehåller bl. s.: Helningsöpm, Konstl. Vetenskapsakademins Svenska Almanacka, Värdefulla och Nyttiga Upplysningar, Kalendar, Skämt på vers och prosa, Humoristiska Illustrationer, Anekdoter m. m. samt de nya Nöjesförändringarne.  
Skicka tre i-cents-frimärken till **60 E. Kinzie St., - Chicago, Ill.**  
"Det den svenska flaggan svejar".

**PATENTS PROMPTLY SECURED**  
Write for our interesting books "Inventor's Help" and "How you are swindled." Send us a rough sketch of model of your invention or improvement and we will tell you free our opinion as to whether it is probably patentable. Rejected applications have often been successfully prosecuted by us. We conduct fully equipped offices in Montreal and Washington; this qualifies us to promptly dispatch work and quickly a cure. Patents are here as the invention. Highest references furnished.  
Patents procured through Marion & Marion receive special notice without charge in over 100 newspapers distributed throughout the Dominion.  
Specialty: Patent business of Manufacturers and Engineers.  
**MARION & MARION**  
Patent Experts and Solicitors  
Office: New York Life Bldg., Montreal Atlantic Bldg., Washington D.C.

**F. A. DRUMMOND**  
339 MAIN ST. WINNIPEG  
Agent for Northern Assurance Co. London, England. Grundlagt 1836 Kapital 36,000,000.  
Stads- och Farmaceuter ombesörjas.

**ALLOWAY & CHAMPION,**  
Bankör & Mäklarefirma.  
Försningar skundas till alla delar af Europa. Vexlar säljas betalbara med kronor i Sverige, Norge, Danmark & Finland. Högsta priser för skandinaviska sodlar och guldsmycke. Vi hafva ett stort goda Färdnar till salu i närheten af Winnipeg för billigt pris. Om ni önskar en god billig farm, begär vår prislista.



**Whitewoods**  
och  
**Wapellas**  
**Kvarnar**

skötas af under tecknad som alltid åtnjutit allmänhetens förtroende på grund af  
*Reel Behandling och God*

**JAS. SAUNDELS.**  
HIVETE UPPKÖPES TILL HÖG-STA GÄLLANDE PRIS.

**Norge.**

Industriråd i Norge. Den norska industri- och handverksföreningen hade gifvit en komite i uppdrag att utarbeta planen för en särskild byrå under inrikesdepartementet med syfte att främja nämnda näringgrenar. Komiten är nu färdig med sitt uppdrag och föreslår inrättandet af två sidobordade institutioner: direktoratet och industrirådet. Under det första skulle sortera riksforsäkringen, fabriksinspektionen, industristatistiken, arbetareförhållanden i allmänhet och den särskilda lagstiftningen på detta område, vidare patentväsen, handelserskydd och varumärkesregistrering, utställningar och stipendiefördelning m. m.

— Ett arf från Klondyke har tillfallit ett fattigt torparfolk i Norge efter deras son Ödegaard som oflidit i guldlandet efter att ha samlat en förmögenhet på 46 tusen dollars. Det har tagit rätt lång tid att få arfsfrågan klarerad, men vederbörande diplomatiska mellanhänder och konsulter berättas mycket för siffrorutträtt arbete.

— Slettens dödsdom står fast. Oslo lagsmansrätt har på sammanträde i dag beslutit att icke återuppta rättegången mot den för mord på sin fostermoder dömda Thorvald Sletten.

— Munarestrejck, omfattande 300 arbetare, har utbrutit i Kristiania. Strajken, som framkallats af mästarnas beslut att nedsätta timlönen från 50 till 45 öre samt af fruktan för ytterligare nedsättningar, drabbar bl. a. justitiebyggnaden, de kommunala arbetarbostäderna och ett stort sjukhus, som äro under uppförande.

**Danmark.**

Sjömansbragd. Svenska sjöman räddade af danska. Den 26 okt. afsändes bergningsångaren "Kattegat" från Helsingör till Anholt för att bispringa svenska barkskippet "Nordenskiöld", som strandat på sydsidan af Österrefvet, berättar danska "Nationaltidende".

"Nordenskiöld", som var på resa från Sundsvall till East London i Sydafrika och hade en besättning på 14 man, stod så säkert fast på refvet, att det ännu påföljande dag ej lyckades "Kattegat" att få den flott. Stormen var emellertid mycket svår, och den 27 blåste det storm från sydost med hög sjö, som så småningom flyttade "Nordenskiöld" högre upp på grundet, så att "Kattegat", som till sist var alldeles inne i bränningen, måste kapa den stål kabel, den fått ombord på barken, och uppgifva alla vidare försök att berga fartyget.

Barken stod och högg så hårdt på refvet, att dess botten krossa-

des, och "Kattegat" löpte nu in till Anholt och tog räddningsbåten på släp med sig ut till strandningsstället. Sedan "Kattegat" ankrat så nära vraket som möjligt, försökte båten, som var bemannad med räddningsmanskapet från Anholt, att komma de skeppbrutna till hjälp, men, trots de ihärdigaste ansträngningar, misslyckades försöket, i det att den starka strömmen slungade båten bort från vraket, och manskapet måste åter ta sin tillflykt till "Kattegat", dit de ankommo alldeles utmattade och hårdt medtagna.

Då man i hvarje ögonblick måste frukta för att vraket skulle slås i spillror, anmälde sig sju man af "Kattegats" besättning frivilligt att göra annat ett försök att rädda de 14 människor ombord på "Nordenskiöld", som voro stadda i största lifsfara.

Efter en hård rodd genom bränningen lyckades det dem slutligen atkomma så nära infillvraket, att man kunde få förbindelse med detsamma medels en lin, och de skeppbrutna hoppade nu i vattnet och halades genom bränningen ombord på räddningsbåten. Under räddningsarbetet gick linan loss ombord på vraket, och det tog en hel timme, innan man kunde återknyta förbindelsen. Under hela räddningsarbetet måste båten hållas upp mot sjön genom beständigt roende, och först efter fyra timmars ihärdigt och färligt arbete lyckades man få alla de 14 männen räddade och förda ombord på "Kattegat". De skeppbrutna voro i hög grad medtagna och försågos med torra kläder, dels från förrådet af dykareunderkläder af ylle, som alltid finnes ombord på bergningsångarna, dels från manskapets helt visst icke mycket rikhaltiga garderod.



**Undersökning af Skol-Lands Auktionerna.**

Underrättelse gifves härmed, med anledning af den makt och myndighet, gifven mig på order af H. Exe. General Guvernören, utnämmande mig till Commisarie att undersöka och rapportera vissa annu- lida bedrägligheter och oegentligheter, betrifva i förbindelse med de nyligen hållna skolandsauktionerna i Provinsen kommer jag att hålla undersökningar af sagda saker samt höra alla klagomål däri, å tuder och platser som följt, nämligen:

McGregor, i eller vid skolhuset, Ånd, den 5 Nov. kl. 1 e. m.

Carberry, i Municipal Hall, Tisdag den 13 November kl. 10 30 f. m.

Brandon, i Court House, Onsdag, Nov. 14, kl. 10 30 f. m.

Ox Lake, i eller vid skolhuset, Torsdag Nov. 15, kl. 1 e. m.

Varden, i eller vid skolhuset, Fredag, Nov. 16, kl. 1 30 e. m.

Miami, i eller vid skolhuset, Måndag, 19 November, kl. 3 e. m.

Bolton, i eller skolhuset, Onsdag, Nov. 21, kl. 7 e. m.

Winipeg, i Court House, Tisdag, Nov. 27, kl. 2 30 e. m.

Ene son, i Municipal Hall, Torsdag, Dec. 6, kl. 4 30 e. m.

Holland, i Municipal Hell, Tisdag, Dec. 11, kl. 8 00 e. m.

Souris, i eller vid skolhuset, Torsdag December 13, kl. 7 30 e. m.

Undersökningarna skola fortsättas på alla andra platser, där auktioner egde rum, hvarom framdeles skall meddelas.

Winipeg, den 15 oktober, 1900.

**James E. P. Prendergast,**  
Commissioner.

**THOS J. PORTE.**  
MAIN ST. MCINTYRE BL.  
Slykt: "den röda örnen."  
Små omkostnader—liten förtjänst. Ordre för post om beaktas noga. Extra fin reparationsverkstad.  
**Juvelerare, Winnipeg.**

**CANADAS Nord-Vest.**  
Homestead-Lagen.

Alla sectioner med jämna nummer af Kronolanden i Manitoba och Nordvest Territorier, n. n., undantagna nos 8 och 29, hvilka ej äro upplåtna för homestead eller reserverade som ved-lager för settlarne eller för andra ändamål, kunna upptagas som homestead af hvilken person som helst, som är ensam hufvud för en familj, samt hvarje mansperson, som tyfr 18 år, till storleken af en kvartsektion å 160 acres, mer eller mindre.

**ANMÄLAN FÖR TILLTRÄDE.**

Anmälan göres personligen på Landkontoret i det distrikt, där landet är beläget, eller om homestead-tagaren så önskar, må han, på begäran hos "The Minister of the Interior, Ottawa", "Commissioner of Immigration, Winnipeg", eller till det respektiva lokala Landkontoret, erhålla rättighet att låta ett ombud uttaga tillträdesbeviset för honom. En afgift af \$10.00 erlägges för vanligt tillträde; men har landet förut varit upptaget, erlägges ytterligare en afgift på \$5.00 eller \$10.00 för att beteckna inspektionen o. andra omkostnader.

**HOMESTEAD-SKYLDIGHETER.**

Under den utvärande homestead-lagen skola skyldigheterna fullgöras på följande sätt, nämligen:—

- 1) Genom att minst sex månader bygga och bo på landet hvarje år under en termin af minst tre år.
- 2) Om fadren eller modern, en man eller kvinna, till en person, som är berättigad att upptaga homestead, bor på en farm i grannskapet af det homestead, som af sådan person upptagits, uppfylles hofastskyldigheten under tiden före Patentens erhållande af sådan person genom att vara bosatt hos sin fader eller moder.
- 3) Om en nybyggare har erhållit Patent på sitt första homestead, eller certifikat för utförandet af sådant Patent utstuderat af i den ordning, som föreskrives i Dominion Lands Act, samt erhållit tillstånd för ett andra homestead, uppfylles hofastskyldigheten under tiden före Patentens erhållande genom att vara bosatt på ett första homestead.
- 4) Om nybyggaren har sin permanenta bostad på farm, som ligger af honom i grannskapet af hans homestead, uppfylles hofastskyldigheten genom att vara bosatt uppåt nämnda farm.

**BEGÄRAN OM PATENT**

skall inlämnas vid slutet af de tre åren till den lokala land agenten, underagenten eller Homestead-inspektören. Innan denna begäran inlämnas, måste settlaren gifva sex månaders skriftlig notis till the Commissioner of Dominion Lands, Ottawa, att han ämnar uttaga patent. När settlaren anlämnas, erlägges en extra afgift af \$5.00.

**UNDERRÄTTELSE.**

Nyanlända invandrare erhålla på Immigrationkontoret i Winnipeg eller Dominion Landkontoret i Manitoba och Nordvest-Territorierna under rättelser om det land, som är öppet för tillträde, och från vilka temåner kostnadsfria råd och upplysningar samt hjälp för att tillförsäkra sig ett passande stycke land; samt klara under rättelser med afseende på land, skogs-, kol- och mineralagarna skoll som Kronolanden i i riksghäbilit i British Columbia, erhållas på begäran hos the Secretary of the Department of the Interior, Ottawa; the Commissioner of Immigration, Winnipeg, Man.; eller till någon Dominion Lands Agent i Manitoba.

**James A. Smart,**  
Vice Inrikesminister.

N. B. — Utom dessa Frihemman, till hvilka ofvanstående förordning hänförs, finnes tusentals acres af bördigt land tillgängliga för arrende eller köp från jernvägsbolagen eller andra firmor.

**John F. Howard & Co.**  
Apotekare och Kemister.  
midt emot postkontoret.

Begagna Howard's "Hard Water" väl, ty den är den bästa i hårdtatten.

**Nils Schmidt,**  
Wetaskiwin,  
ber få bästa land-männens uppmärksamhet på sitt nederlag af **Cigaretter, Öl, Vin & Spirituosa**  
Beställningar pr post expedieras n. g. r. Skrif efter priser.

**LIGENSE**  
HOS  
**J. E. Forslund.**

**R. C. MC PHILLIPS**  
KOMMISSIONS-LANDMÄSTARE  
både under Dominion och provinslagarna.  
Kontor: Confederation Block,  
20-4-12 469 MAIN ST.

**John Erzinger,**  
Tobaks- och Parti-Minut  
MC INTYRE BL. 418 MAIN ST.

**CANADAS TRYCKERI**

Rekommenderar sig till utförande af allt slags  
**ACCIDENS- & BOKTRYCK**

**Allan, Dominion & Beaver Linerna.**

**FRIBILJETTER** från alla delar af de Skandinaviska landen och Finland säljas billigast af  
**W. P. F. CUMMINGS,**  
General Steamship Agent,  
Office, WINNIPEG, MAN.

**GODT LAND.**  
hvarest Jordbruk lonar sig!

**CANADA PACIFIC JÄRNVAGEN**

har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. För att förenkla betalningssystemet har bolaget antagit följande: Summan af köpeskillingen och räntan delas i 10 delar enligt nedanstående tabell; den första inbetalningen göres vid köpet och den andra, ifall köparen genast bearbetar sitt land, två år efter köpet, den tredje tre år o. s. v. En person som ej odlar minst 16 acre det första året, är skyldig betala extra ränta det första året. Följande tabell visar de olika betalningarna å 160 acre pr år allt efter landets pris:—

160 acres a \$3.00 pr acre	\$71.90	och nio årliga inbetalningar af	\$60
do " 3.50 do	83.90	do do	70
do " 4.00 do	95.85	do do	80
do " 4.50 do	107.85	do do	90
do " 5.00 do	119.85	do do	100
do " 5.50 do	131.80	do do	110
do " 6.00 do	143.80	do do	120

Om landet betalas till fullt på en gång gifves 10% rabatt af den summa, som öfverstiger första vanliga inbetalningen 6% ränta räknas förfall en betalningar.

OBS! Om ni ej är i tillfälle att köpa land så skrif efter våra pamfletter och böcker som visa eller huru man försäkras sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland).

**F. T. GRIFFIN.**  
C. P. R. Land Commissioner.  
Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

**VESTRA CANADA.**

Regeringens sköderapport för provinsen Manitoba utfärdad den 12 December 1899 innehåller följande intressanta statistik för året:

Area under sådd	Medelskörd pr ac.	8ma bushels.	
Hvete .....	1,629,995	17.13	27,922,230
Hafre .....	575,136	38.80	22,318,378
Korn .....	182,912	29.4	5,379,156
Hela sidensproduktionen..... 55,619,764			
Potatis .....	19,151	168.5	3,226,895

**KREATURSAFVELN.**

Af slaktdjur exporterades under året..... 12,000 st.  
Boskapsuppfödare afsände under året..... 35,000 st.  
Totala värdet af mejeriprodukter för året..... \$470,559.09

10,500 farmarbetare anlände från östern för att arbeta på sköderfälten, och behöfvat af arbetskraft blef knappast ändå fylldt.

Beräknade omkostnader på farmhus under året..... \$1,000,000

Land kan köpas i nästan alla delar af provinsen på lätta betalningsvillkor. Priserna vexla från \$2.00 och uppåt.

**FRIA HOMESTEAD.**

Äro ännu tillgängliga i många delar af provinsen, såväl som i de närgränsande distrikten i Assiniboia, Alberta och Saskatchewan.

Ekursionspriser för nybyggare till Vesta Canada erhållas från alla platser i Förenta Staterna tillsammans med alla upplysningar om huru att tillförsäkra sig en FRI FARM i det stora hvete-odlingsbältet om anhållan därom insändes till Superintendent of Immigration, Ottawa, Canada.

Skrif till hvilken som helst af Regeringens Agenter i Förenta Staterna eller  
**F. PEDLEY,**  
Superintendent of Immigration.  
**Ottawa, Canada**



Kemiskt rent Vintenspulver.

**DR. PRICE'S CREAM BAKING POWDER**

Högsta belöningar o. Guldmedaljer å Världsutställningar.

Undvik jästpulver innehållande alun. De äro hälsofarliga.

**WINNIPEG.**

**Våra Premiärfior**

hafva nu anländt och skola utsändas med det första. De som föredraga den ena taffan framför den andra, torde vara goda att snarast tillskrifva oss därom. Tafforna äro utmärkt fina och finnas till påseende å vårt kontor. Skynda därför på med Prenumerationsafgiften om ni vill en vacker och patriotisk väggprydnad.

Vid föreningen "Nordens" möte i fredags kväll ingingo fem nya medlemmar. Medlemsantalet uppgår nu till 60.

En sorglig olycka hände en dag i förra veckan i Clarendon hotel, i det en ung dotter af en framstående köpmän här i staden föll öfver banstråden och stog ihjäl sig. Hon lekte i trappan till en af de öfre våningarna.

Skenande historier börja nu höra till ordningen för dagen. De lämnas stående, i många fall utan tecken och kylan manar dem att röra på sig. Försök att hjälpa djuren hafva alltid den följden att skrämja dem.

För att kunna rösta för eller mot de nu hvilande kommunalförordnarna rörande den propulerade tunneln o. s. v., måste man vara ägare af tomter till ett värde af minst 400 dollars samt hafva sitt namn på röstlängden, som nu uppgöres.

Hälsöbevarande kjortlar. De för kvinnorna under nuvarande släpmoder hälsofarliga klädesartiklar börj enligt en artikel i decembers "Delineator", en god modetidskrift, att försvinna. Med nöje märker man sådana nu skäras korta ryggar för att lämna foten fri och undvika hopsyndet af en massa smuts. Decembers "Delineator" gifver anvisning att tillverka dessa plagg i hemmen. Mönster af allehanda slag finnas, hvarifåland husmodern kan välja.

I decemberrumret af Ladies Home Journal finnes följande anmärkning apropos julen: "Våra hjärtan äro vanligtvis vid jultiden mycket större än våra portomonier. Vårt begär är att om möjligt med en skänk ihågkomma en hvar. Men våra medeltillåta det tyvärr ej. Därför gå vi vid jultiden helt orörda förbi beakanta, till hvilka ett "god jul" skulle bringa glädje. Emedan vi ej kunna gifva såsom vi tänka vi borde, gifva vi intet.

Breflådan. Strömgen, Ohlen. Se på lappen nu. A. O. Assa. Litet tydligare, om vi få be.

Billiga orglar. Förutom det stora Pianolagret här MASOS & RISEN, Forum Bld, Main st., alltid begagnade orglar från \$35 till \$70, betalbara med \$5 i månaden. Dessa orglar äro i godt skick, de repareras och efterter af skickliga orgelbyggare.

Begär Unionstämpelt BRÖD! af eder Bagare och Groceryman.

Bageriarbetarnes Se till att Limpan har det. ty det visar, att mistaren betalar sina arbetare ordentlig lön.

Nr J. W. Berg från Clarendon tittade i tisdags in på Canadas kontor. I morgon afton gifves i Brandon en större basket till ära för Mr Sifton.

Flera judar hafva brutit mot lagen gäende tidig stängning och därför dömts att böta större eller mindre belopp.

Bröllop firas på O-karsdagen, nästa lördag, hos Mr T. B. Nelson å Fonseca, då Miss Bertha Nelson sammanviges med Mr Oscar Fagerberg.

"Trading stamps" komma att från och med den 1sta nästkommande januari försvinna från Winnipeg. De olika handelsfirmorna hafva nämligen funnit det allt för dyrt att annonsera sina varor på detta vis.

I stället för den sedvanliga gudstjänsten hålles barnpredikan nästa söndag i. m. kl. 11 i missionskyrkan af Pastor Hofstrand. Barnen samt deras föräldrar äro särskildt välkomna.

På söndag e. m. kl. 5 predikar Pastor Hofstrand i Tyndal.

Pastor B. O. Berg från Scandinavia, som blifvet kallad att till vidare afven tjänstgöra i Sv. Ev. Luth. Zions församlingen i Winnipeg är nu här och gudstjänster hålles om söndag i vanlig tid. Söndagsskolan hålles kl. 3. e. m. och ombesjäs alla såväl barn som lärare då att närvara så förberedelser kunna göras till den stundande julen.

Royal Crown Soap Bolaget har en mängd vackra bilder böcker och tafior, hvilka passa ypperligt till julklappar för de små. Spara edra säs omslag, så att ni kan bereda de små den glädje bilderböcker medföra.

**Brefafdelning.**  
Herr Redaktör!—Jag ser i sista numret, att han försöker vara smart och lite lata hvem som helst hjälpa en annan "ruuna". Men jag ska säga, att det passar inte, att slänga offer på det där viset. Kanna inte präster hafva något att säga, fastän de gnyr? Tocke där är småaktigt och passar inte "Canada". Det är min mening. A. O., Assa.  
Next? RED.

**Mr D. A. Ross,**  
som under 6 år suttit i stad-fullmäktige samt i 16 år varit medlem af skolrådet är kandidat för mayors system.  
Han förtjänar att understödjas af skandinaverna på grund af sparsamhets skäl. Hans beslutssamma uppträdande i vattenledningsfrågan sparade staden \$8000. Han har alltid verkat för den bästa lön för stadens arbetare samt har till följande däraf tagit tillfug del i diskussionerna om gatubeläggning, kloaker o. s. v. med stadens intresse för ögonen.

**Skandinavernas Röst för MAYOR utbedjes af D. A. ROSS.**  
**LANDSMÅN!**  
Önsken I en god Svensk Skinttroja PRIS 8 DOLL. och dito Skinnvantar så tillskrif A. HALLONQUIST, 293 Ellen St., - Winnipeg, Man. Säll! Lutfisk, Ansjovis i parti. Skrif eller prislista

**SPOTTED PILLS**  
för krassligt folk KURERAR.  
**JOHN WERNER,**  
Apotekare & Optiker.  
MAIN ST. - RAT PORTAGE

**Edra Pengar Onskas i BLÅ BODEN!**

Alltid det Billigaste.

Vi onska ha Eder Handel och det på vilkor, som ingen i staden kan underbjuda, som Ni sjelf ser:

<b>Mans- och Goss-Kostymer.</b> Allt god valuta, snäppta priser. 20 Stamps vid kontant på dem.	<b>DAM-PELSVAROR.</b> Australiska Koftor, värda \$10, nu sänkta till... 29.50 Sibiriska Silkskins Koftor, värda \$25, säljas för... 18.50 Svarta Österrikiska Koftor värda \$30, säljas för... 20.00 Tasmania Coon Jacket, vt. \$32, säljas för... 22.50 Coon Koftor, utmärkt form, värda \$18.50, säljas för... 14.00 Fina Coon Koftor, vt. \$10, säljas för... 7.50	Pelsförbrade Öfverrockar värda \$50, säljas för... 38.50 Do. värda \$70, för... 54.00 <b>COON PELSAR.</b> värda \$15, ..... 35.00 Do. utmärkt fin vara, till högre priser från... 37.50 Do. Ryska, värda \$8, ..... 28.50 Mörka Wallaby, v. 24.50 19.50 Svarta Bulgariska pelsar värda \$22.50, för... 16.50 Basta Getpelsar, v. 18.50 13.00 Ryska Buffel pelsar, värda 28.50, för... 20.00 Svarta Getpelsar, v. 18, ..... 10.00 Känguru pelsar, v. 18, ..... 10.00 <b>Stormkragar, Pelsmossor, Vantar m. m.</b> SPECIELT LAGER — Söderhafssäll missor och vantar, Myskoxe, Buf tel. Svarta och Gråa Get rober.
<b>Mans- och Goss-Öfver Rockar.</b> Mans Öfverrockar, värda \$15 sänkta till... 8.50 Mans Öfverrockar, värda \$10 16.50, säljas nu... 10.00 Mans Vinterrockar, med tjocka varma kragnar, alla färger och priser 3.75, 5.50, 6.75, 8.50, 9.50 Måns och Gossar "Dea Jacket" eller "Reefers" i tygental. Gossars Öfverrockar, alla storlekar och färger, i tygental. <b>Mans- och Goss-Byxor.</b> Allt utmärkt valuta, reducerade pris och 20 Stamps på \$.	<b>Damkofter af Hvitt lam, Svarta Per. Lam, Electric S al m. m.</b> Damer pälskantade Mössor, ett fint lager, Stormkragar, Vantar etc <b>Dam-Muffar</b> från \$1.00 <b>HERR-PELSVAROR.</b> Första klassens pälsförbrade rockar, Pelsförbrade Öfverrockar, värda \$10, säljas för... 28.50	

Kom ihåg Adressen: **Chevrier & Son.** Skyll: **BLÅ STJERNAN 434 MAIN STR.**  
Orders från Landsorten ägnas största omsorg. Svenska Bref ädas.

**The Bankrupt Stock Buying Co.**  
Höret af  
**Main & Rupert Sts.**  
just söder om Brunswicks hotel.

**Gigantisk Kommers!**  
Ä DU MÅ PÅ DÅ  
Vi hafva J. Binns lager i Rat Portage utgående löst på  
**\$20.000**  
med 40 proc. discount. Detta lager har kommit till Winnipeg för att förvandlas till pänningar. Detta är Edert tillfälle i

**Klader & Skodon Underkläder**  
från 85 cents till 1.00 per ke stym. Våra tunnare skjortor, värda 1.00 till 1.50, säljas för **25 Cents.**  
Vi gifva Röda Trading Stamps!

**Speciella HATT**  
PRISER. För mycket hattar och önskan att bli af med dem är osaken, hvarför vi erbjuda eder ett urval af våra 2.50 och 3.00 doll. BROWN Stiff Hats för...  
**\$1.50.**  
Up-to-date i alla afscenden. Bäst att komma i dag!  
**Röda Trading Stamps! White & Manahan.**  
500 Main St. - 137 Albert St. WINNIPEG.  
MAIN ST., Rat Portage.

**DR O. BJÖRNSSON**  
Läkare och Kirurg.  
Mottagningstid: 1-2.30 e. m. 7-8.30 e. m. Tel. 1156.  
**618 Elgin Av.**

**STOR REALISATION!**  
Som vi nödgas, på grund af affärens utvidgning, göra en del förändringar i vår butik, och flytta vårt lager af Manskläder, hafva vi beslutat att realisera detta lager till följande låga priser:  
**Tweed-Kostymer** nedsatta från \$8.00 till 6.00, 10.00 till 7.50, 12.50 till 10.00, 15.00 till 12.00, och 20.00 till 14.00. *Skräddaregjorda, speciellt pris 16.50. Särskildt beställda, nedsatta från 25.00 till 22.50, 30.00 till 26.75.*  
**Tjocka Frize-Öfverrockar** nedsatta från \$8.00 till 6.00, 10.00 till 7.50, 15.00 till 12.00.  
**GOSS-KOSTYMER** nedsatta från 2.50 till 1.75, 3.00 till 2.15, 4.00 till 3.00.  
Speciella priser i Herr Pelsvaror och finare Ekipering.  
**GARDNER, RICE & MCLEOD,**  
COMPANY LIMITED.  
Department Store - MAIN STREET RAT PORTAGE.

**Kvicka på, John!**  
**10% RABATT**  
på Eder order i BELLS ATELIER till den 1 Januari.  
JULEN KOMMER och församma icke detta tillfälle.  
L. de Galember, prop.

**THE BELLS Atelier**  
207 PACIFIC STR.  
Fint Arbetet garanteras. Billigaste Pris.

**J. E. Gordens Apotek,**  
706 MAIN STREET  
Förutom engelska recept expieras lifven sådana utstälde af läkare i Skandinavien. Våra läkemedel är de bästa som kunna köpas för penningar.  
Alla slags droppar kunna fås. Skrif på ert modersmål.  
**J. C. GORDON, 706 Main st.,**  
Midt emot C. P. R. station, Winnip.

**PARKIN FOTOGRAF.**  
490 MAIN ST., WINNIPEG.  
De bästa kort i sta'n från \$1.50 pr dussin.  
Parkins Studio, 490 Main st.

**kand. Advokat. THOMAS H. JOHNSON,**  
Barrister, Solicitor etc.  
Kontor: Room 7, Nanton Block, 430 MAIN STR.  
P. O. Box 750. Tel. 1220.

Hvar per Ni Er Hatt?  
Försök—  
**Hammonds,**  
430 MAIN ST.  
Låga priser. Stort lager. Fullt värde på skinn uppköpas.

**ALEX. C. MCRAE.**  
Vagn- & Kördon.  
Här af King & James st., Winnipeg 22 12

**Dr S. W. PROWSE,**  
(Utexaminerad i Edinburgh, Skottland) behandlar sjukdomar i Halsen, ögat, Örat & Näsan.  
Kontor: 130 Donald Street  
Mottagningstid: 9.30-12.30 f. m., 3-4 e. m. Söndagar 2-4 e. m. Telefon 541. 1 10 6

**PORTER & Co.**  
—hafva det bästa läsret i staden af—  
Porslener, Glas, Linspor.  
Bordservis, Knifvar, Gafflar, Skedar m. m.  
De ni behöfver dessa varor kom antingen till vår butik **320 Main st.** eller  
**"CHINA HALL",**  
27.4.8 Midt för Brunswick Hotell

**Julen kommer!**  
och inämd då edra värda orders till  
**Gustafson & Co.**  
**Crocery-Mandel**  
Tillhandahåller alltid på lager pama Norsk Fetsill, Fiskbullar, Ansjovis & Sardiner samt nyinkommen pama **LUT-FISK.**  
Enbärsirup, Hallonsaft, Medwurst, Potatismjöl, Bruna Bönor, Sagogryn m. m.

**ÄGG & SMÖR** uppköpas från Landsorten till dagens högsta pris.  
**325 Logan ave.,** hörnet af Stanley Telefon 291.  
Orders från landsorten expedieras pr omgående.